

# **Ordinanza 1 concernente la legge sul lavoro (OLL 1)**

**Modifica del 29 ottobre 2008**

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'ordinanza 1 del 10 maggio 2000<sup>1</sup> concernente la legge sul lavoro è modificata come segue:

*Art. 34 cpv. 4 frase introduttiva (concerne soltanto il testo francese) e lett. b*

<sup>4</sup> In caso di sistemi di organizzazione del tempo di lavoro a tre o più squadre che prevedono la partecipazione del lavoratore a tutte le squadre, vale quanto segue:

- b. la rotazione delle squadre si effettua dal mattino verso la sera e dalla sera verso la notte (rotazione in avanti); una rotazione in senso inverso è ammessa solo in via eccezionale, se la maggioranza dei lavoratori interessati ne fa richiesta scritta;

II

La presente modifica entra in vigore il 1° dicembre 2008.

29 ottobre 2008

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Pascal Couchepin  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

<sup>1</sup> RS 822.111

